



CIHAN BANK

ISLAMIC INVESTMENT AND FINANCE P.S.C

مصرف جيهان

للإستثمار والتمويل الإسلامي ش.م.خ



تسلسل المصرف (44)
الرقم الرمزي (1)

العدد : CBLTEO/99/24/00070
التاريخ: 2023/01/20

الى / هيئة لااوراق المالية العراقية المحترمين

م / افصح الربع الرابع

تحية طيبة ...

نرفق لكم البيانات المالية الخاصة بالفصل الرابع والمنتهي في

2023/12/31 وفق التعليمات السارية

مع التقدير

المرفقات :-
-البيانات المالية-

احمد عبد الخالق اسماعيل
المدير المفوض



نسخة منه الى :-
- الاضبرة العامة -

00964 750 703 5900
00964 770 977 1958

info@cihanbank.com.iq
www.cihanbank.com.iq
Swift Code: CHBIQBXXX

Erbil - Iraq
Culan St. Kani Qr.
POBox:0116-17
0116-17

Baghdad Branch Cihan Group Plaza, Bab Al Nahr, Erbil - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 703 5900	Erbil Branch Near 10 Cassin, Wahby Baghdad - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 447 05 21	Sulaymaniyah Branch Shaykh Street, Sulaymaniyah - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 751 20121 21	Zakho Branch Bashara Khali Street - Zakho - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 6276 80075	Amman Branch Al Farabi Building - Al Zahra St - Amman - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 770 9000119	Karakah Branch Al Madina St. Behind Al Ma Jidiyeh - Karakah - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 770 127011	Baghdad Branch Al Assad Street / Behind the Cover of Ministry of Planning Baghdad - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 447 05 20	Muqad Dam Branch Mudhah square near to Al Habib hospital - Muqad Dam info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 278 7501	Dohuk Branch Bank Street - Dohuk Dohuk - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 0501300	Kutayba Branch Majma Street - near 11 Street Shaykh Khali - Kutayba - Iraq info@cihanbank.com.iq Tel: 00964 750 951 0816
--	---	---	---	--	---	---	---	---	---



Accounts	2022-12-31 الفرد دينار - IQD thousand	2023-12-31 الفرد دينار - IQD thousand	الحساب
Assets			الموجودات
Current Assets			الموجودات المتداولة
Cash in Hand and banks	506,239,790	324,367,464	النقد (في الصندوق ولدى المصارف)
Investments			الاستثمارات
Investments in Real Estate Sector	3,613,655	3,242,389	استثمارات قطاع عقاري
Investments in Financial Sector	1,550,000	24,750,000	استثمارات قطاع مالي
Mudharaba	11,338,747	9,258,000	مشاركة
Musharaka	0		مشاركة
Investments in Subsidiary Companies	614,674,505	614,674,505	استثمارات شركات تابعة
	631,176,906	651,924,894	
Cash Credits			الائتمان النقدي
Murabaha / net	106,067,926	163,496,789	مرابحات / بالصافي
Qard Hassana	798,189	591,934	قروض حسنة
	106,866,115	164,088,723	
Debitor			المدينون
Miscellaneous Debit Accounts	75,392,206	71,154,440	حسابات مدينة متنوعة
		71,154,440	
Total	1,269,675,018	1,211,535,521	المجموع
Fixed Assets			الموجودات الثابتة
Net Fixed Assets	5,736,022	27,356,792	صافي الموجودات الثابتة
Insangible Assets	3,160,025	4,897,315	موجودات غير ملموسة
Projects under Implementation	17,470,141	3,830,273	مشروعات تحت التنفيذ
Total	26,366,188	36,084,339	
Total Assets	1,296,041,206	1,247,619,860	مجموع الموجودات
Contra Account (Debit)	180,181,186	131,283,052	الحسابات المتقابلة (المدينة)

المدير المقيم / CEO
احمد عبدالحق اسماعيل
Ahmad Abdulkhalig Ismail

مدير الإدارة المالية / CFO
سعد كرموع عبد الاحد
Saad Barsoom Abdulahad





Liabilities	2022-12-31		2023-12-31		المطلوبات
	الف دينار - Thousand in IQD		الف دينار - Thousand in IQD		
Source of Funds					مصادر التمويل
Short-Term Funds					مصادر التمويل قصيرة الاجل
Current Deposit Accounts	449,129,094		367,805,606		حسابات جارية والودائع
Received Collaterals	43,066,909		25,611,686		التأمينات المقبوضة
Creditors	21,447,060		38,115,681		الدائنين
	513,643,062		431,532,973		مجموع مصادر التمويل قصيرة الاجل
Long-Term Funds					مصادر التمويل طويلة الاجل
Paid-up Capital	255,000,000		283,800,000		رأس المال المدفوع
Reserves	506,353,768		501,746,449		الاحتياطيات
Retained Profits	10,705,836		1,039,954		الفائض المتراكم
Profit & Loss for the current year	7,289,598		20,441,383		الارباح والخسائر للسنة الحالية
Shareholders' Equity	779,349,202		807,027,786		حقوق المساهمين
Received Credits	1,345,142		1,562,310		القروض المستلمة
Total Long Term Funds	780,694,344		808,590,096		مجموع مصادر التمويل طويلة الاجل
Total Source of Funds	1,294,337,405		1,240,123,069		مجموع مصادر التمويل
Allocations	1,703,801		7,496,791		التخصيصات
Total Liabilities	1,296,041,206		1,247,619,860		مجموع المطلوبات
Contra Account (Credit)	0		0		
	180,181,186		131,283,052		الحسابات المتقابلة (الدائنة)

المدير التنفيذي / CEO
احمد عبد الحلق اسماعيل
Ahmad Abdulkhalik Ismail

مدير الشركة / مدير / CEO
سعد برسوم عبد الاحد
Saud Barsoum Abdulahad





Profit & Loss

الأرباح والخسائر

Account Name	2022-12-31	للفترة من 2023-10-1 الى 2023-12-31	2023-12-31
	الف دينار - IQD thousand	الف دينار - IQD thousand	الف دينار - IQD thousand

اسم الحساب

Operational Revenue

دخل العمليات

Operational Services Revenue	24,159,546	12,538,816	38,377,690	دخل العمليات المصرفية
Islamic finance and investment Revenue	5,232,847	1,459,554	7,688,504	دخل التمويل الإسلامية والاستثمار
Other Revenues	65,621	6,340,330	6,494,067	الإيرادات المتنوعة
Total operating income	29,458,014	20,338,700	52,560,261	إجمالي دخل العمليات

Banking Operations

مصرفات العمليات

Banking Operations Expenses	823,208	914,863	1,741,295	مصرفات العمليات المصرفية
General and administrative expenses	13,295,941	6,014,180	19,767,354	مصرفات ادارية وعمومية
Depreciation and amortization	1,145,274	1,344,825	1,344,825	الائتمانات والاضغاثات
Credit allowances	841,038	0	292,880	مخصصات الائتمانية
Other allowances	40,844	0	0	مخصصات أخرى
Total banking operations	20,182,970	8,574,007	27,245,855	إجمالي مصرفات العمليات

Profit Before Tax and Reserves

الربح قبل الضريبة والاحتياطات

Income Tax	9,275,044	11,764,693	25,314,407	ضريبة الدخل
Net Income	1,391,257	3,797,161	3,797,161	صافي الدخل للسنة

Reserve distribution

توزيع احتياطات

Net profit	594,189	1,075,862	1,075,862	صافي الربح خلال السنة
	7,289,598	6,891,670	20,441,383	

المدير المالي CFO

احمد عبدالخالق اسماعيل

Ahmad Abdulkhalq Ismail

مدير الدائرة كالتبة CFO

سعد برصوم عبدالاحد

Saad Ilarsoom Abdulahad





	2023-12-31	(Modifications) التعديلات خلال السنة	2022-12-31	البيان
Paid-up Capital	283,800,000	28,800,000	255,000,000	رأس المال
Capital Reserve	10,616,776	1,075,863	9,540,913	احتياطي رأسمالي
General Reserve	119,281	(19,600,627)	10,719,908	احتياطي عام
Expansions Reserve	0	(200,000)	200,000	احتياطي توسعات
Exchange rate fluctuations Reserve	0	(2,887,085)	2,887,085	احتياطي تقلبات اسعار الصرف
Assets revaluation reserve	491,010,393	8,004,532	483,005,861	احتياطي اعادة تقييم الاصول
Retained Profit	21,481,337	3,485,903	17,995,434	الفائض المتراكم
Total	807,027,786	27,678,585	779,349,201	المجموع

المدير المالي / CFO
احمد جهاد الخليل اسماعيل
Ahmad Abdulhalik Ismail

مدير المراجعة المالية / CFO
سعد برصوم عبدالهاد
Saad Barsoom Abdulahad





Cihan Bank for Islamic Investment & Finance P.S.C.

شركة مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي ش.م.خ.

2022-12-31
الف دينار - IQD Thousand

2023-12-31
الف دينار - IQD Thousand

Cash Flow Statement

قائمة التدفقات النقدية

Cash Flow from Operational Operations

Net Profit After Tax	7,883,787
Add: Non-Cash Changes for Operational Operations	
Income Tax	1,391,257
Depreciation & Amortization	1,145,274
Credit Provisions	841,038
Total	11,261,356

التدفق النقدي من العمليات التشغيلية

صافي الربح بعد الضريبة	21,517,245
يضاف : التغيرات غير النقدية للأنشطة التشغيلية	
ضريبة الدخل	3,797,161
الامتيازات والأطفافات	1,344,825
مخصصات الائتمانية	292,880
المجموع	26,952,112

Changes in Assets & Liabilities

Changes in Debit Accounts	(4,086,414)
Changes in Murabaha & Musharaka	(70,511,653)
Changes in Qard Hassana	(729,409)
Changes in Investments	(8,066,365)
Changes in Current Accounts and Deposits	(27,558,987)
Changes in Cash Collaterals	11,770,434
Changes in credit accounts	(439,732,282)
Changes in Income Tax Provision	(1,206,295)
Changes in Other Allowances	(937,456)

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

الزيادة (التقص) في الحسابات المدينة	(45,762,233)
الزيادة (التقص) في المبيعات	(57,721,744)
الزيادة (التقص) في قروض حسنة	206,255
الزيادة (التقص) في الاستثمارات	(20,747,988)
الزيادة (التقص) في حسابات العملاء الجارية والودائع	(81,323,487)
الزيادة (التقص) في التأمينات النقدية	(17,455,222)
الزيادة (التقص) في الدعم الدائنة	16,668,621
الزيادة (التقص) في مخصص ضريبة الدخل	
الزيادة (التقص) في المخصصات الأخرى	1,995,829

Total Changes in Assets & Liabilities

Total Changes in Assets & Liabilities	(541,068,489)
---------------------------------------	---------------

مجموع التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

مجموع التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	(204,139,970)
--	---------------

Net Flow from Operations

Net Flow from Operations	(529,807,133)
--------------------------	---------------

صافي التدفق من العمليات التشغيلية

صافي التدفق من العمليات التشغيلية	(177,587,857)
-----------------------------------	---------------

Cash Flow from Investment Operations

Changes in Fixed Assets	(112,669)
Changes in Intangible Assets	2,175,639
Changes in Projects Under Implementation	(8,429,500)
Net Flow from Investment Operations	(6,366,610)

التدفق النقدي من العمليات الاستثمارية

الزيادة (التقص) في الموجودات الثابتة	(22,965,555)
الزيادة (التقص) في الموجودات غير الملموسة	(1,737,289)
الزيادة (التقص) في المشروعات تحت التنفيذ	13,639,868
صافي التدفق من العمليات الاستثمارية	(11,062,976)

Cash Flow from Financing Operations

Changes in Long Term loans	1,195,142
Adjustments to Reserves and Retained Profit	483,756,486
Amounts Settled to the Shareholders	0
Net Flow from Financing Operations	484,951,628

التدفق النقدي من العمليات التمويلية

الزيادة (التقص) في القروض طويلة الأجل	217,168
التسويات على الاحتياطات والفائض المتراكم	6,161,338
المبالغ السددة إلى المساهمين	0
صافي التدفق من العمليات التمويلية	6,378,507

Cash Flow from three Operations

Cash Flow from three Operations	(51,422,115)
---------------------------------	--------------

التدفق النقدي من العمليات الثلاث

التدفق النقدي من العمليات الثلاث	(181,872,326)
----------------------------------	---------------

Cash in the beginning of the year

Cash in the beginning of the year	557,661,905
-----------------------------------	-------------

النقد في بداية السنة

النقد في بداية السنة	506,239,790
----------------------	-------------

Cash in the end of term

Cash in the end of term	506,239,790
-------------------------	-------------

النقد في نهاية الفترة

النقد في نهاية الفترة	324,367,464
-----------------------	-------------

المدير المالي / CFO

احمد ميد الخالق اسماعيل

Ahmad Abdulkhalq Ismail

مدير المراجعة / CFO

سعد برسوم عبدالهاد

Saad Barsom Abdulhad

